

N. 86 — 1391 (86 — 1325)

11 AUGUSTUS 1986. — Koninklijk besluit nr. 438 tot vaststelling van het aantal uren/leerkracht voor het secundair onderwijs van het type I met volledig leerplan voor het schooljaar 1986-1987. — Erratum

*Belgisch Staatsblad* nr. 167 van 30 augustus 1986 :  
blz. 12.000, Verslag aan de Koning, derde lid, lezen als totaal onder de rubriek F « 45 845,7 » in plaats van « 45 843,7 ».

#### MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 86 — 1392 (86 — 1263)

5 AUGUSTUS 1986. — Koninklijk besluit nr. 426 tot instelling van een Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 160 van 21 augustus 1986, blz. 11.565 :

In de Nederlandse tekst :

— in artikel 1 lezen « Artikel 2ter. De Koning bepaalt, na het advies van de raad van het Fonds » in plaats van « Artikel 2ter. De Koning bepaalt, op voorstel van de Raad van het Fonds » ;

— in artikel 2, 22ste lijn, lezen « de in artikel 2bis van de wet van 30 december 1882 vermelde bijdragen » in plaats van « de in artikel 2bis vermelde bijdragen » ;

— in artikel 2, 27ste lijn, lezen « de in artikel 2bis van de wet van 30 december 1882 vermelde bijdrage » in plaats van « de in artikel 2bis vermelde bijdrage ».

In de Franse tekst :

— in artikel 2, 21ste lijn, lezen « visées à l'article 2bis de la loi du 30 décembre 1882 » in plaats van « visées à l'article 2bis » ;

— in artikel 2, 24ste lijn, lezen « visée à l'article 2bis de la loi du 30 décembre 1882 ou » in plaats van « visée à l'article 2bis ou ».

F. 86 — 1391 (86 — 1325)

11 AOUT 1986. — Arrêté royal n° 438 établissant pour l'année scolaire 1986-1987, le nombre de périodes/professeur pour l'enseignement secondaire de plein exercice de type I. — Erratum

*Moniteur belge* n° 167 du 30 août 1986 :  
p. 12.000, Rapport au Roi, alinéa 3, lire comme total sous la rubrique F « 45 845,7 » au lieu de « 45 843,7 ».

#### MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 86 — 1392 (86 — 1263)

5 AOUT 1986. — Arrêté royal n° 426 instaurant un Fonds de la santé et de la production des animaux. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 160 du 21 août 1986, page 11.565 :

Dans le texte néerlandais :

— à l'article 1er, lire « Artikel 2ter. De Koning bepaalt, na het advies van de Raad van het Fonds » au lieu de « Artikel 2ter. De Koning bepaalt, op voorstel van de Raad van het Fonds » ;

— à l'article 2, 22e ligne, lire « de in artikel 2bis van de wet van 30 december 1882 vermelde bijdragen » au lieu de « de in artikel 2bis vermelde bijdragen » ;

— à l'article 2, 27ème ligne, lire « de in artikel 2bis van de wet van 30 december 1882 vermelde bijdrage » au lieu de « de in artikel 2bis vermelde bijdrage ».

Dans le texte français :

— à l'article 2bis, 21ème ligne, lire « visées à l'article 2bis de la loi du 30 décembre 1882 » au lieu de « visées à l'article 2bis » ;

— à l'article 2bis, 24ème ligne, lire « visée à l'article 2bis de la loi du 30 décembre 1882 ou » au lieu de « visée à l'article 2bis ou ».

### EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

#### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 86 — 1393

20 JUIN 1986. — Décret visant à encadrer les volontaires wallons à la coopération

Le Conseil Régional Wallon a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. L'Exécutif Régional Wallon veillera à l'encadrement des volontaires wallons à la coopération recrutés par les organisations non-gouvernementales belges en vue d'assurer les contacts avec le Tiers Monde notamment en complétant leur information sur les capacités de l'économie wallonne ainsi que sur ses besoins et en organisant des stages assurant la connaissance des produits et services wallons.

§ 2. Dans ce but, le budget régional wallon comportera un article affectant une somme déterminée à l'objet défini au § 1<sup>er</sup>.

**Art. 2.** L'Exécutif récompense chaque année par un prix le volontaire qu'il désignera ou fera désigner comme meilleur promoteur volontaire des produits wallons sur base d'un concours dont il fixera le règlement.

(1) *Session 1985-1986*

*Documents du conseil* 10 (1985-1986) n° 1 a 4

*Compte-rendu intégral.* — Séance publique du 20 juin 1986. — Discussion. — Vote.